637788-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di diserbatura – Kemiönsaaren ruokohankkeet
OJ S 179/2026 16/09/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kemiönsaaren kunta
E-mail: jaana.eskola@kimitoon.fi
Forma giuridica del committente: Autorità regionale
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kemiönsaaren ruokohankkeet
Descrizione: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE Tämän dynaamisen hankintajärjestelmän (jäljempänä myös ”DPS”) kohteena ovat Kemiönsaaren kunnan (jäljempänä myös ” hankintayksikkö”) tarvitsemat järviruo’on niitto-, korjuu-, keruu-, kuljetus-, välivarastointi- ja käsittelypalvelut vuosina 2026–2029. Hankintayksikkö perustaa DPS:n, jotta se voi kilpailuttaa järviruo’on niittoon, korjuuseen ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja joustavasti eri kohteissa, eri ajankohtina ja kulloinkin tarvittavassa laajuudessa. DPS:n kautta hankittavat palvelut voivat sisältää sekä kesäniittoa että talviniittoa sekä niitetyn ruokomateriaalin keräämistä, kuljettamista, välivarastointia ja jatkokäsittelyä. Tarkemmat työalueet, työn ajankohta, niiton laajuus, toteutustapa, korjatun materiaalin käsittely, kuljetuskohteet sekä muut kohdekohtaiset vaatimukset määritellään DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa eli minikilpailutuksissa. Järviruo’on niittämisellä ja korjuulla tavoitellaan ympäristöhyötyjä, erityisesti ravinteiden poistumista vesistöstä ja Saaristomeren rehevöitymisen vähentämistä. Samalla pyritään edistämään ruovikoiden kestävää hoitoa, veden laadun parantumista, biologista monimuotoisuutta sekä järviruo’on hyödyntämistä paikallisena biomassa- ja raaka-aineresurssina. Hankinnat toteutetaan osana Kemiönsaaren kunnan hallinnoimia RuokoResurssi – VassResursen -hanketta (2026–2028) sekä Interreg Central Baltic -ohjelman rahoittamaa ReCreateBioBased-hanketta (2026–2029). TEHTÄVÄN SISÄLTÖ DPS:n kautta voidaan hankkia järviruo’on niittoon, korjuuseen, keruuseen, kuljetukseen, välivarastointiin, käsittelyyn ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa edellä mainittua palvelua, palvelukokonaisuutta tai työvaihetta. Järviruo’on niitto toteutetaan Kemiönsaaren alueella tai välittömässä läheisyydessä. Niittosuunnitelmassa sekä yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä voidaan määritellä tarkemmin kyseiseen hankintaan kuuluvat alueet, työn laajuus, niittoajankohta, niittotapa, työn toteutusjärjestys, materiaalin käsittely, kuljetuskohde ja muut työn toteuttamista koskevat vaatimukset. Tehtävä voi sisältää esimerkiksi: - Järviruo’on kesä- ja/tai talviniitonyksittäisessä minikilpailutuksessa tarkemmin määritellyillä alueilla. - Niitetyn ruokomateriaalin keruun ja kokoamisen kasoille. - Ruokomateriaalin lastauksen ja ensimmäisen vaiheen kuljetuksen hankintayksikön ilmoittamaan varastointi- ja/tai jatkokäsittelypaikkaan. - Ruokomateriaalin välivarastoinnin. - Ruokomateriaalin käsittelyn, kuten kuivauksen, murskauksen, pelletöinnin tai muun tarjouspyynnössä tarkemmin määriteltävän käsittelyn. - Ruokomateriaalin kuljetuksen

jatkokäsittelyyn, jatkojalostukseen tai muuhun hankintayksikön ilmoittamaan kohteeseen. - Niittoon, korjuuseen, kuljetukseen tai materiaalin käsittelyyn liittyvät mahdolliset alueen saavutettavuuden edellyttämät valmistelu- ja infrastruktuurityöt, jos niistä määrätään yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. - Työn dokumentoinnin, raportoinnin sekä muut kohdekohtaisesti määriteltävät laatu- ja turvallisuustehtävät. Työ toteutetaan yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnön, sopimusasiakirjojen sekä mahdollisten viranomaislupien ehtojen mukaisesti. Hankintayksikkö vastaa työn toteuttamiseen tarvittavien lupien hankkimisesta, ellei yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä nimenomaisesti toisin ilmoiteta. Toimittaja vastaa omasta toiminnastaan, henkilöstöstään, kalustostaan, työturvallisuudestaan sekä siitä, että työ toteutetaan sopimusasiakirjojen ja sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. DPS:N KESTO Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa 31.12.2029 asti. Hankintayksikkö voi muuttaa DPS:n kestoa hankintasäännösten mukaisesti. Mahdollisesta DPS:n voimassaoloajan muuttamisesta ilmoitetaan hankintailmoituksessa tai muulla hankintalainsäädännön edellyttämällä tavalla. DPS:n voimassaolon päättyminen ei vaikuta ennen järjestelmän päättymistä tehtyihin hankintasopimuksiin. Ennen DPS:n päättymistä toteutettuun minikilpailutukseen perustuva sopimus voi olla voimassa sopimusasiakirjoissa määritellyn sopimuskauden mukaisesti myös DPS:n voimassaoloajan päättymisen jälkeen. Hankintayksikkö voi keskeyttää DPS:n, päättää sen ennen ilmoitettua päättymispäivää tai olla tekemättä yksittäiseen minikilpailutukseen perustuvaa hankintasopimusta hankintalainsäädännön mukaisilla perusteilla.
Identificativo della procedura: 249be205-bb60-4e20-8e9b-be7b498c1300
Identificativo interno: KK/189/2026
Tipo di procedura: Ristretta
La procedura è accelerata: no
Caratteristiche principali della procedura: DPS:N KUVAUS JA TOIMINTAPERIAATE DPS on sähköinen hankintamenettely, joka on avoin uusille soveltuvuusehdot täyttäville toimittajille koko järjestelmän voimassaoloajan. Hankintayksikkö hyväksyy DPS:ään kaikki osallistumishakemuksen jättäneet ehdokkaat, jotka täyttävät osallistumispyynnössä asetetut soveltuvuusvaatimukset. Kun hankintayksiköllе syntyy tarve hankkia DPS:n kohteena olevia palveluja, se toteuttaa DPS:n sisäisen kilpailutuksen eli minikilpailutuksen DPS:ään hyväksyttyjen toimittajien kesken. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa hankinnan kohteeseen kuuluvaa palvelua tai työvaihetta. Minikilpailutuksen tarjouspyynnössä ilmoitetaan kyseiseen hankintaan tarvittavat tiedot, kuten: - Hankittava palvelu tai palvelukokonaisuus. - Kyseessä oleva niittoalue tai niittoalueet viittaamalla liitteeseen 1 tai minikilpailutuksen liitteenä olevaan kartta-aineistoon. - Työtä koskeva niittosuunnitelma tai muut työn toteutusta ohjaavat asiakirjat. - Niiton toteutustapa, kuten kesäniitto, talviniitto tai niiden yhdistelmä, jos hankinta sisältää niittotyötä. - Työn arvioitu määrä, laajuus ja aikataulu. - Ruokomateriaalin keräystä, kasausta, lastausta, kuljetusta, välivarastointia ja/tai käsittelyä koskevat vaatimukset. - Mahdolliset varastointi-, käsittely- ja jatkokäsittelypaikat tai niitä koskevat vaatimukset. - Mahdolliset kohdekohtaiset ympäristö-, lupa-, turvallisuus-, raportointi- ja laatuvaatimukset. - Muut kyseisen hankinnan toteuttamisen kannalta tarpeelliset sopimusehdot. TARJOUSTEN VALINTA JA VERTAILUPERUSTEET DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa valitaan hankintayksikön kannalta kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Hankintayksikkö voi käyttää yksittäisessä minikilpailutuksessa tarjousten valintaperusteena: - parasta hinta-laatusuhdetta; - halvinta hintaa Hankintayksikkö määrittelee kussakin minikilpailutuksessa käytettävän valintaperusteen sekä tarjousten vertailussa sovellettavat vertailuperusteet minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. Jos tarjousten valintaperusteena käytetään parasta hinta-laatusuhdetta, hankintayksikkö ilmoittaa minikilpailutuksen tarjouspyynnössä vertailuperusteet, niiden suhteelliset painoarvot tai painoarvojen vaihteluvälin sekä vertailun toteuttamistavan. Hinta-laatusuhteen vertailuperusteet voivat

koskea esimerkiksi työn toteutussuunnitelmaa, työn toteuttamistapaa, kaluston soveltuvuutta, henkilöstön ja työnjohdon osaamista, aikataulua ja toimitusvarmuutta, ympäristövaikutusten hallintaa, ruokomateriaalin hyödyntämisratkaisua, raportointia tai muita kyseisen hankinnan kohteeseen liittyviä laadullisia tekijöitä. Jos tarjousten valintaperusteena käytetään halvinta hintaa tai edullisimpia kustannuksia, hankintayksikkö asettaa tarjouspyyntöön hankinnan kohteen toteuttamiselle riittävät vähimmäisvaatimukset, ts. laatutekijät huomioidaan vähimmäisvaatimuksissa. Tällöin tarjousvertailu suoritetaan tarjouspyynnössä ilmoitettujen hinnan vertailuperusteiden mukaisesti. Vertailuperusteet määritellään aina siten, että ne liittyvät hankinnan kohteeseen, ovat syrjimättömiä, mahdollistavat tarjousten puolueettoman arvioinnin ja varmistavat todellisen kilpailun. DPS:N ENIMMÄISARVO Dynaamisen hankintajärjestelmän ennakoitu enimmäisarvo on yhteensä 332.725,00 euroa (alv 0 %) DPS:n koko voimassaoloajalta. Enimmäisarvo sisältää kaikki DPS:n perusteella tehtävät hankinnat. Hankintayksikkö ei sitoudu tilaamaan palveluja enimmäisarvon mukaisella määrällä eikä tiettyyn hankintamäärään, työmäärään, toimeksiantojen lukumäärään tai euromääräiseen vähimmäisarvoon. DPS:n perusteella ei tehdä enää uusia hankintasopimuksia sen jälkeen, kun edellä mainittu enimmäisarvo on täyttynyt, ellei hankintayksikkö hankintalainsäädännön mukaisesti muuta DPS:n enimmäisarvoa.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 77312000 Servizi di diserbatura
Classificazione aggiuntiva (cpv): 90722000 Recupero ambientale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Paese: Finlandia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kemiönsaaren ruokohankkeet
Descrizione: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE Tämän dynaamisen hankintajärjestelmän (jäljempänä myös ”DPS”) kohteena ovat Kemiönsaaren kunnan (jäljempänä myös ” hankintayksikkö”) tarvitsemat järviruo’on niitto-, korjuu-, keruu-, kuljetus-, välivarastointi- ja käsittelypalvelut vuosina 2026–2029. Hankintayksikkö perustaa DPS:n, jotta se voi kilpailuttaa järviruo’on niittoon, korjuuseen ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja joustavasti eri kohteissa, eri ajankohtina ja kulloinkin tarvittavassa laajuudessa. DPS:n kautta hankittavat palvelut voivat sisältää sekä kesäniittoa että talviniittoa sekä niitetyn ruokomateriaalin keräämistä, kuljettamista, välivarastointia ja jatkokäsittelyä. Tarkemmat työalueet, työn ajankohta, niiton laajuus, toteutustapa, korjatun materiaalin käsittely, kuljetuskohteet sekä muut kohdekohtaiset vaatimukset määritellään DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa eli minikilpailutuksissa. Järviruo’on niittämisellä ja korjuulla tavoitellaan ympäristöhyötyjä, erityisesti ravinteiden poistumista vesistöstä ja Saaristomeren rehevöitymisen vähentämistä. Samalla pyritään edistämään ruovikoiden kestävää hoitoa, veden laadun parantumista, biologista monimuotoisuutta sekä

järviruo’on hyödyntämistä paikallisena biomassa- ja raaka-aineresurssina. Hankinnat toteutetaan osana Kemiönsaaren kunnan hallinnoimia RuokoResurssi – VassResursen -hanketta (2026–2028) sekä Interreg Central Baltic -ohjelman rahoittamaa ReCreateBioBased-hanketta (2026–2029). TEHTÄVÄN SISÄLTÖ DPS:n kautta voidaan hankkia järviruo’on niittoon, korjuuseen, keruuseen, kuljetukseen, välivarastointiin, käsittelyyn ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa edellä mainittua palvelua, palvelukokonaisuutta tai työvaihetta. Järviruo’on niitto toteutetaan Kemiönsaaren alueella tai välittömässä läheisyydessä. Niittosuunnitelmassa sekä yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä voidaan määritellä tarkemmin kyseiseen hankintaan kuuluvat alueet, työn laajuus, niittoajankohta, niittotapa, työn toteutusjärjestys, materiaalin käsittely, kuljetuskohde ja muut työn toteuttamista koskevat vaatimukset. Tehtävä voi sisältää esimerkiksi: - Järviruo’on kesä- ja/tai talviniitonyksittäisessä minikilpailutuksessa tarkemmin määritellyillä alueilla. - Niitetyn ruokomateriaalin keruun ja kokoamisen kasoille. - Ruokomateriaalin lastauksen ja ensimmäisen vaiheen kuljetuksen hankintayksikön ilmoittamaan varastointi- ja/tai jatkokäsittelypaikkaan. - Ruokomateriaalin välivarastoinnin. - Ruokomateriaalin käsittelyn, kuten kuivauksen, murskauksen, pelletöinnin tai muun tarjouspyynnössä tarkemmin määriteltävän käsittelyn. - Ruokomateriaalin kuljetuksen jatkokäsittelyyn, jatkojalostukseen tai muuhun hankintayksikön ilmoittamaan kohteeseen. - Niittoon, korjuuseen, kuljetukseen tai materiaalin käsittelyyn liittyvät mahdolliset alueen saavutettavuuden edellyttämät valmistelu- ja infrastruktuurityöt, jos niistä määrätään yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. - Työn dokumentoinnin, raportoinnin sekä muut kohdekohtaisesti määriteltävät laatu- ja turvallisuustehtävät. Työ toteutetaan yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnön, sopimusasiakirjojen sekä mahdollisten viranomaislupien ehtojen mukaisesti. Hankintayksikkö vastaa työn toteuttamiseen tarvittavien lupien hankkimisesta, ellei yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä nimenomaisesti toisin ilmoiteta. Toimittaja vastaa omasta toiminnastaan, henkilöstöstään, kalustostaan, työturvallisuudestaan sekä siitä, että työ toteutetaan sopimusasiakirjojen ja sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. DPS:N KESTO Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa 31.12.2029 asti. Hankintayksikkö voi muuttaa DPS:n kestoa hankintasäännösten mukaisesti. Mahdollisesta DPS:n voimassaoloajan muuttamisesta ilmoitetaan hankintailmoituksessa tai muulla hankintalainsäädännön edellyttämällä tavalla. DPS:n voimassaolon päättyminen ei vaikuta ennen järjestelmän päättymistä tehtyihin hankintasopimuksiin. Ennen DPS:n päättymistä toteutettuun minikilpailutukseen perustuva sopimus voi olla voimassa sopimusasiakirjoissa määritellyn sopimuskauden mukaisesti myös DPS:n voimassaoloajan päättymisen jälkeen. Hankintayksikkö voi keskeyttää DPS:n, päättää sen ennen ilmoitettua päättymispäivää tai olla tekemättä yksittäiseen minikilpailutukseen perustuvaa hankintasopimusta hankintalainsäädännön mukaisilla perusteilla.
Identificativo interno: KK/189/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 77312000 Servizi di diserbatura
Classificazione aggiuntiva (cpv): 90722000 Recupero ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026
Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Identificativo dei fondi UE: RuokoResurssi – VassResursen -hanke ja ReCreateBioBased-hanke

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 1

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Määritetään DPS:n sisäisissä minikilpailutuksissa.

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Laatu

Descrizione: Määritetään DPS:n sisäisissä minikilpailutuksissa.

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/12/2029 21:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: https://tarjouspalvelu.fi/kimitoon?id=626306&tpk=d0fccc45-8be6-4007-9621-5ed348452881

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://tarjouspalvelu.fi/kimitoon?id=626306&tpk=d0fccc45-8be6-4007-9621-5ed348452881

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: svedese, finlandese, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 31/12/2029 21:59:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:
Nessun accordo quadro
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Sistema dinamico di acquisizione utilizzabile solo da committenti elencati nel presente avviso o bando

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus
Informazioni sui termini per il riesame: Hankintalain mukaisesti.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Kemiönsaaren kunta

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Kemiönsaaren kunta
Numero di registrazione: 0133833-7
Indirizzo postale: Vretantie 19
Località: Kemiö
Codice postale: 25700
Suddivisione del paese (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Paese: Finlandia
Referente: Jaana Eskola
E-mail: jaana.eskola@kimitoon.fi
Telefono: +358 403587648
Indirizzo internet: http://www.kimitoon.fi
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: https://www.markkinaoikeus.fi
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki

Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: http://hankintailmoitukset.fi
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 34b95d00-6fc1-464b-882b-e447b9859cdd - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 14/09/2026 19:27:40 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 14/09/2026 19:27:41 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 637788-2026
Numero dell'edizione della GU S: 179/2026
Data di pubblicazione: 16/09/2026